

瑞华校报

Ray Chinese School Newsletter



瑞华中文学堂
Ray Chinese School

传承中华文化 培育美好未来

2026年9月12日 丙午马年八月初二日 第919期 共4版 第1版

欢迎投稿至: newsletter@raychineseschool.org

广告栏招募: pr@raychineseschool.org

在瑞华
遇见更好的自己 ♡

2026年度杨氏姐妹瑞华 奖学金获奖名单揭晓



Education
Empowers
A Brighter
Tomorrow! ♡



Michael Y. Chen (陈溢凡)

Claire Shen

Grace Du (杜恩霖)

Serena Y. Liu (刘钰菀)

Paige Xu (徐佩瑾)

Hellen Jiang (姜安琪)

Claire Liu



关于杨氏姐妹奖学金

杨氏姐妹奖学金 (Yang Sisters Scholarship) 于2021年设立, 以纪念瑞华中文学堂校秀毕业生杨安琪 (Angel Yang) 和杨开西 (Cassidy Yang)。姐妹二人分别就读于麻省理工学院和普林斯顿大学。失去两位优秀女儿后, 杨氏父母将深深的思念与爱化为对下一代的支持, 以多年积蓄及社会各界捐款设立奖学金, 鼓励瑞华学子勤奋学习、服务社区、传承中华文化。多年来, 这份由爱与思念凝聚而成的奖学金持续鼓励着一届又一届瑞华学子坚持中文学习, 积极成长, 也让杨氏姐妹的优秀精神与杨氏家人的大爱得以延续。



颁奖典礼信息



时间

2026年9月26日
(星期六)
中午12:00



地点

Madison Junior High
图书馆



届时, 获奖同学还将分享自己的中文学习心得、成长收获或难忘经历, 我们也将在校报中继续记录和分享他们的故事。

再次祝贺七位获奖同学! 愿这份珍贵的荣誉成为继续前行的动力, 也愿更多瑞华学子在中文学习与中华文化传播的道路上不断成长、收获精彩。



注册缴费提醒

截止时间: 9月13日 11:59 PM

In Loving Memory
Inspiring the Future ♡

以爱传承
点亮更多瑞华学子的未来 ♡





新学期校园纪律、 卫生与安全提醒

★ 共同维护校园秩序 保障学生安全 营造良好环境 ★

亲爱的家长们：

新学期开始，维护良好的校园秩序、保障学生安全、营造良好的学习环境，是瑞华中文学校教学管理工作的重中之重。

本学年学校搬入 **Madison Junior High School**。新校区的环境、设施及管理要求与以往有所不同，请家长认真阅读以下提醒，并提前与孩子沟通。



一、遵守校园秩序·注意安全

- 在校园及教学楼内请保持安静、有序，不大声喧哗、追逐或打闹。

- 严禁攀爬校园内的任何设施和设备。**

- 特别提醒：**Gym 内的栏杆**严禁攀爬**。

Open House 期间已经发现有孩子攀爬 Gym 栏杆，请家长务必提醒孩子注意安全。



严禁攀爬



二、爱护设施·保持整洁

- 爱护学校提供的设施和设备、不随意移动、拆卸或使用。
- 大人和孩子使用完桌椅后，请主动将桌椅复位并清理桌面。
- 保持教室、走廊及公共区域整洁，不乱扔垃圾。
- 合理、整洁地使用卫生间，遵守公立学校的卫生要求。
- 请勿随意触碰或操作与课堂教学无关的设备和物品。
- 请勿触碰 Madison Junior High School 的图书、墙上贴画、Locker 及其他物料和设施。
- 请勿随意打开、触碰或使用教室内的储物柜。



复位桌椅
清理桌面



不乱扔垃圾
保持整洁



合理使用
卫生间



不触碰
无关设备



不打开或使用
储物柜

三、校园饮食·个人物品

- 校内进食必须前往学校指定地点，具体地点稍后另行通知。
- 除指定地点外，其他校园区域**请勿吃东西**。
- 课后离开教室前，请检查并带好个人物品，避免遗失。



校内进食
请前往指定地点

四、图书馆区域特别提醒

图书馆是学校公共空间，请保持安静、有序，不大声喧哗、追逐或打闹。

请勿随意触碰、取走或翻阅图书馆书架上的书籍。



保持安静
轻声细语

五、学生接送安排

小学阶段学生



家长可将孩子送至教室门口，接孩子时也可在教室门口短暂停留。请尽量简短，避免影响课堂教学及其他学生进出。

如需在校内等候，请前往图书馆区域，不要在教室门口聚集或长时间逗留。



图书馆区域

初中及以上学生



请家长在学校大门口 Drop-off / Pick-up，学生自行进入教学楼。**家长请勿进入教学楼内等候或逗留。**



特别重要 家长迟到时的安全要求

如果家长未能按时到达接孩子，请务必提前叮嘱孩子：

留在学校前台等待家长，绝对不要独自走出任何一扇校门。



无论正门还是其他出口，孩子都不能自行离开学校寻找家长。请家长务必确保孩子了解并遵守这一安全要求。



六、请大家共同配合

校园纪律、卫生和安全要求将在新学期通过不同方式多次提醒，也请家长持续关注并认真遵守。

希望通过学校和家庭的共同努力，帮助孩子们从小养成 **遵守规则、爱护环境、注意安全** 的良好习惯。

瑞华校报



瑞华中文学校
Ray Chinese School

2026年9月12日 丙午马年八月初二日 第919期 共4版 第3版

TA培训通知

学习 · 支持 · 成长

Team Support Growth!



线下培训时间



9月12日 (周五)



Madison Junior High 图书馆



11:55 AM - 12:55 PM

今年TA招募报名非常踊跃，我们很高兴有许多新TA加入瑞华中文学校，同时也非常感谢一直以来支持学校、继续担任TA的同学们。为了帮助大家更好地了解新校区的校园规定、TA职责及工作要求，确保新学期各项工作顺利开展，所有TA均需要参加一次TA培训。

感谢同学们的热情参与
让我们一起为瑞华的孩子
创造更美好的学习环境!



2026华裔青年领导才能大奖

2026大芝加哥地区华裔青年领导才能大奖现已启动!

面向高中三、四年级华裔在校生，重点考察学习表现、社区及志愿服务经历，以及领导能力。曾在社区学校担任助教、参与学生组织、创立社团或参加公益活动等，都可以作为领导能力的体现。



报名时间: 9月1日 - 9月30日

瑞华符合条件的同学，特别是积极参与 **TA、志愿服务、学生组织及社区活动** 的同学，欢迎关注并积极申请。申请人需指定符合资格的学校或社区组织作为推荐单位，并准备个人材料及**两封推荐信**。



查看活动详情及申请方式



扫描二维码
了解更多信息

优秀的你，
让社区更美好!

Lead
Serve
Create a
Better
Community!

相约太古广场 · 共庆中秋

Moon Festival 2026 太古广场中秋节庆典

芝加哥初秋渐浓，中秋佳节也悄然临近。一年一度的太古广场中秋节庆典将于 **9月19日 (星期六) 下午2:00-7:00 PM** 在西郊 Aurora 太古广场欢乐登场!

本次活动由联丰集团、太古广场、全球友谊交流基金会共同主办。届时，**瑞华中文学校也将在现场设立展位**，带大家体验中秋习俗、感受传统文化，在互动与交流中一起品味浓浓的中秋情。



日期
9月19日 (星期六)



时间
2:00 - 7:00 PM



地点
太古广场 Pacifica Square
4334 E New York St., Aurora, IL

欢迎瑞华家庭前来参加，
期待在瑞华展位与大家相见!

WINDFALL GROUP

Global Friendship Exchange Foundation

PACIFICA

Save the Date

Moon Festival 2026

Sept 19, 2026 | 2 - 7pm
4334 E New York St., Aurora, IL



月圓人團圓
文化共傳承



Integrity Dental Associates

Advanced Family Dentistry | 专业先进的家庭牙科



朱迎春医生 (Dr. Yingchun Zhu)

首都医科大学正畸学硕士 (MS),
美国科罗拉多大学牙科博士 (DDS),
拥有20余年临床经验,
坚持以患者健康为先,
拒绝过度治疗。



南医生 (Dr. Francis Nahm)

纽约大学牙科博士 (DDS),
拥有17年口腔外科临床经验,
完成5,500+例种植牙手术。
荣获美国牙科总会院士 (FAGD)
及美国种植修复学会大师级会员 (MAAIP) 资格。



Healthy Smile,
Better Life.



种植牙
Dental Implants
先进种植技术,
专业、精准、个性化治疗



牙齿矫正
Orthodontics
成人及儿童
牙齿矫正



隐适美
Invisalign
隐形、舒适、
美观的现代矫正方案



根管治疗
Root Canal Treatment
专业牙髓治疗,
帮助保留天然牙齿



其他诊疗项目:
补牙、洗牙、拔牙、牙周治疗、
牙冠牙桥、假牙及美容牙科。
成人儿童皆可就诊。



先进数字化设备
舒适诊疗环境



收费透明



接受各类PPO牙科保险
无保险患者享20%-30%优惠



以患者为中心
用心守护每一个微笑



276 S Weber Rd, Unit D, Bolingbrook, IL



(630) 312-8280



www.IntegrityDental.org



青苗文坊



让我们相会在瑞华

AP中文 詹洋 指导老师:田园老师

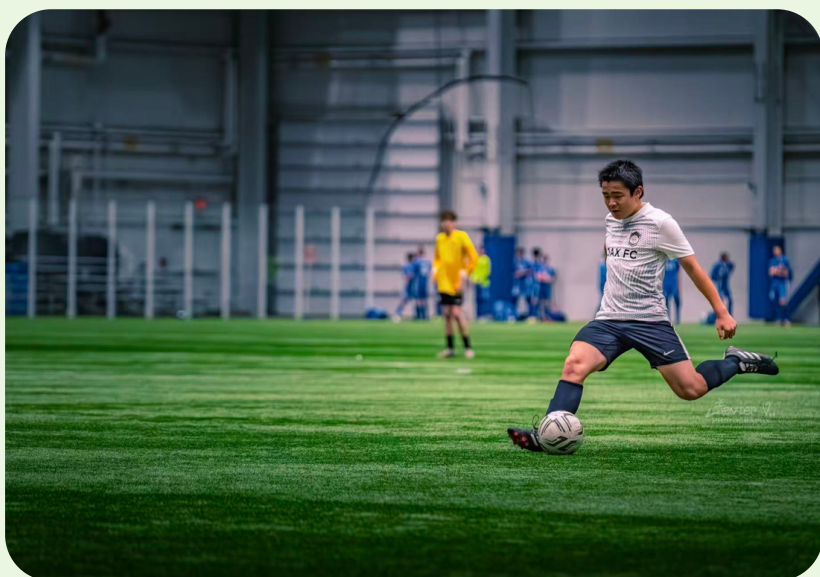
大家好，我的名字是詹洋，今年十五岁，属兔。我在 Neuqua Valley 高中读书，今年上十年级。我家有五口人，爸爸、妈妈、姐姐、妹妹和我。

我喜欢数学，也热爱下棋和踢足球。我非常喜欢数学。去年，我参加了 Neuqua Valley High School 的数学队，并在九年级学生中排名第一。在比赛中，我不仅不断挑战自己、提高数学能力，也积极帮助和带领队友。我们一起参加州级比赛，并取得了许多优异的成绩。数学让我体会到，面对一道难题时，只要认真思考、坚持不懈，就一定有机会找到解决问题的方法。我也非常喜欢下棋。去年，我参加了 Neuqua Valley 的棋队，在队内排名第四。在与其他学校的比赛中，我多次取得胜利，并代表学校参加州级比赛。我们学校的棋队也取得了历史上最好的成绩，这让我感到非常自豪。



除了数学和下棋，我还喜欢踢足球。去年，我加入了 Neuqua Valley 的足球队，参加了许多校际比赛，并和队友一起赢得了不少比赛。我主要担任防守后卫。除了校队，我还参加俱乐部足球训练和比赛。足球让我明白，队友相互配合、共同努力，才能取得真正的胜利。数学让我学会思考，下棋让我学会策略，而足球让我学会团队合作。这些兴趣不仅丰富了我的课余生活，也让我学会了坚持、思考、合作和承担责任。

我爸爸来自浙江金华，妈妈来自浙江绍兴。浙江金华最有名的是金华火腿，我爸爸也喜欢吃金华酥饼。浙江绍兴最有名的是绍兴黄酒。但我妈妈喜欢吃臭豆腐。虽然我爸爸妈妈来自浙江，基本不吃辣，但我喜欢吃辣辣的川菜。我最喜欢的菜有：辣子鸡丁，回锅肉，水煮鱼。我去餐馆每次都会点这些菜，AP中文课上老师鼓励我们自己动手做川菜。我希望可以和大家成为很好的朋友。让我们相会在瑞华，一起学中文，一起进步，好好学习天天向上，在AP 考试中都能拿到五分。



360 FAMILY DENTAL

世界最先进的牙医设备

- ✓ 检查和洗牙
- ✓ 种牙和拔牙
- ✓ 补牙和牙冠
- ✓ 儿童牙齿
- ✓ 牙齿矫正
- ✓ 牙齿美容
- ✓ 拔牙
- ✓ Invisalign

630-689-2233
www.360familydental.com
1239 S Naper Blvd, Suite #101
Naperville, IL 60540

Dr. Yang Zhou, DMD
周杨牙医博士

杨思军 内科家庭医师诊所

杨思军医师具有十多年临床经验，竭诚为中文学校的学生和父母提供多方位的医学临床健康服务。包括多种疾病的诊断治疗和咨询、全家体检、小学生学区体检、学校运动检查 sport exam、疫苗接种。并培养了许多中学生进入全美的医学院。

中文热线: 630-312-0731
办公室电话: 630-759-0088
Email: napervilleclinic@gmail.com
地址: (1) 1260 Iroquois Ave, Building 300, RM 302, Naperville, IL 60563
(2) 454 W Boughton Rd, Suite C, Bolingbrook, IL 60440

仓库班长 招聘中

诚邀推荐 好友加入!

\$ \$20+/H + 完善福利

工作地点: 2727 W Diehl Rd, Naperville IL 60563

完善福利

- ✓ Aetna 医疗 + 牙科 + 视力保险 + 人寿保险
- ✓ 401(k) 计划 (无Match, 可享省税优惠)
- ✓ 每年额外7天带薪年假

岗位要求

- ✓ 合法工作身份
- ✓ 会中文沟通, 基础英语
- ✓ 熟练操作设备及仓库系统, 系统都是中文
- ✓ 体力要求: 可搬动 50lbs 货物
- ✓ 有仓库经验 / 带班经验, 有叉车驾照优先
- ✓ 责任心强, 带管理职责, 能协调团队日常工作

联系方式

862-340-1905
Mon-Fri 9:00 AM - 4:00 PM
电话联系

欢迎转发给 合适的朋友

张鹏飞

全方位房地产经纪服务

与我联系

电话: 312-593-2173
微信: Pharocs

业务范围

- 住宅房屋买卖、投资、出租管理、地产评估
- 商业地产-仓库、厂房、办公、商铺租赁买卖
- 免费咨询、贷款协办、律师引荐

地址: 4260 Westbrook Dr Unit 122, Aurora IL

CAP Dental Care

Caring. Attentive. Professional.

数字现代化牙科诊所，位于Naperville市中心，近火车站。提供成人及儿童全面口腔保健与治疗。配备3D-CBCT、3D数码扫描仪、牙科激光等先进设备。

两位医生均毕业于UIC牙科学院，拥有20余年临床经验。免费提供种植牙、口腔正畸Braces矫正(自锁托槽/全瓷托槽/隐适美Invisalign Clear Aligner)咨询。接受PPO牙科保险; 为无保险病人提供会员计划, 可享20%-30%折扣。

电话: 630-420-1212
地址: 555 N Washington St, Naperville, IL 60563 (近Naperville Downtown火车站)
https://www.capdentalcare.com

庞若愚医生
华西口腔正畸博士

陈开云医生
华西口腔正畸博士